Drain and sewer systems outside buildings - Design - Part 1: Layout principles



EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

See Eesti standard EVS-EN 16933-1:2022 sisaldab Euroopa standardi EN 16933-1:2022 ingliskeelset teksti.

This Estonian standard EVS-EN 16933-1:2022 consists of the English text of the European standard EN 16933-1:2022.

Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas

This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation.

Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 09.03.2022.

Date of Availability of the European standard is 09.03.2022.

Standard on kättesaadav Eesti Standardimis- ja Akrediteerimiskeskusest.

The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation.

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile <u>standardiosakond@evs.ee</u>.

ICS 93.030

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardimis- ja Akrediteerimiskeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardimis- ja Akrediteerimiskeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autoriõiguse kaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardimis- ja Akrediteerimiskeskusega: Koduleht www.evs.ee; telefon 605 5050; e-post info@evs.ee

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation.

If you have any questions about standards copyright protection, please contact the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation: Homepage www.evs.ee; phone +372 605 5050; e-mail info@evs.ee

EUROPEAN STANDARD

NORME EUROPÉENNE

EN 16933-1

EUROPÄISCHE NORM

March 2022

ICS 93.030

English Version

Drain and sewer systems outside buildings - Design - Part 1: Layout principles

Réseaux d'évacuation et d'assainissement à l'extérieur des bâtiments - Conception - Partie 1 : Principes d'implantation

Entwässerungssysteme außerhalb von Gebäuden -Planung - Teil 1: Planungsgrundsätze

This European Standard was approved by CEN on 17 January 2022.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
-	an foreword	
ntrodu	ıction	'
l :	Scope	
2	Normative references	
3	Terms and definitions	
	General	
l.1	Introduction	
	The design process	
;	Preliminary investigations	1
	General	
	Topography	
	Geotechnical surveyGroundwater	
	Existing drainage services	
.6	Other existing utility services	1
	Nature and quality of inputs	
	Layout	
	General	
0.2 0.3	Access locationsProvision of pumping	14
	Drains and sewers near water abstraction areas	
	Sources of additional information	
	Sources of additional information management and the source of the sourc	
ibliog	raphy	1

European foreword

This document (EN 16933-1:2022) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 165 "Wastewater engineering", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by September 2022, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by September 2022.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national standards body. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of arg, vakia, North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Introduction

Drain and sewer systems are part of the overall wastewater system that provides a service to the community. This can be briefly described as:

- community. This can be briefly described as:

 removal of wastewater from premises for public health and hygienic reasons;
- prevention of flooding in urbanised areas;
- protection of the environment.

The overall wastewater system has four successive functions:

- collection:
- transport;
- treatment;
- discharge.

Drain and sewer systems provide for the collection and transport of wastewater.

EN 752:2017 provides a framework for the design, construction, rehabilitation, maintenance and operation of drain and sewer systems outside buildings. This is illustrated in the upper part of the diagram in Figure 1. EN 752:2017 is supported by more detailed standards for the investigation, design, construction, management and control of drain and sewer systems.

Investigation and assessment standards include:

— EN 13508 (all parts), *Investigation and assessment of drain and sewer systems outside buildings*

Design and construction standards include:

- EN 16932 (all parts), Drain and sewer systems outside buildings Pumping systems
- EN 16933, Drain, sewer systems outside buildings Design
- EN 1295, Structural design of buried pipelines under various conditions of loading
- EN 1610, Construction and testing of drains and sewers
- EN 12889, Trenchless construction and testing of drains and sewers
- EN 15885, Classification and characteristics of techniques for renovation, repair and replacement of drains and sewers

Management and control standards include:

 EN 14654 (all parts), Drain and sewer systems outside buildings - Management and control of activities

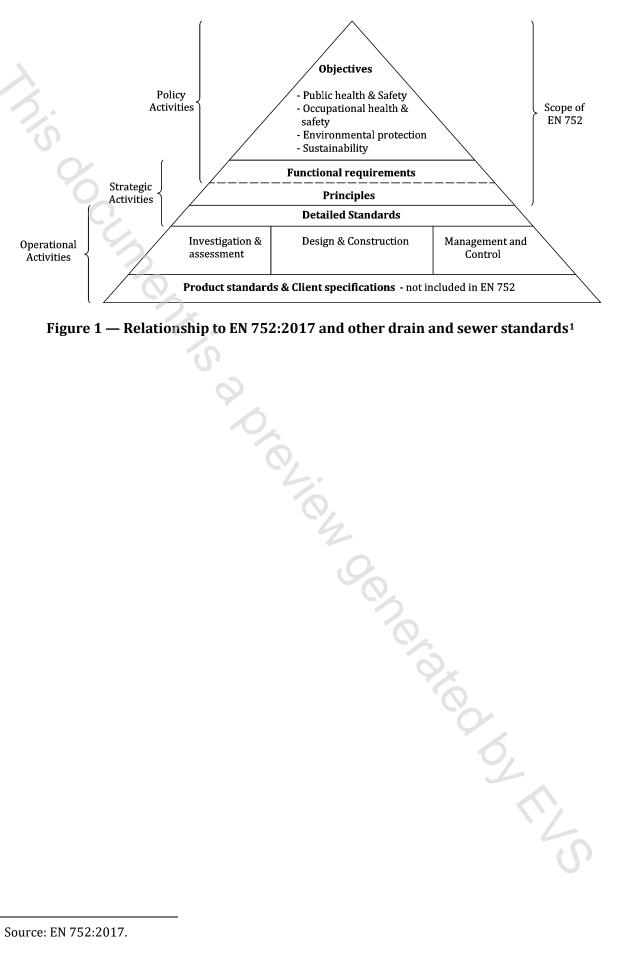


Figure 1 — Relationship to EN 752:2017 and other drain and sewer standards¹

Source: EN 752:2017.

1 Scope

This document specifies requirements for the design of drain and sewer systems outside buildings.

It is applicable to drain and sewer systems from the point where the wastewater leaves a building, roof drainage system, or paved area, to a point where it is discharged into a wastewater treatment plant or receiving water body.

This document specifies requirements for the layout of drain and sewer systems.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 752:2017, Drain and sewer systems outside buildings - Sewer system management

EN 14654 (all parts), Drain and sewer systems outside buildings - Management and control of activities

EN 16323:2014, Glossary of wastewater engineering terms

EN 16932 (all parts), Drain and sewer systems outside buildings - Pumping systems

EN 16933-2:2017, Drain and sewer systems outside buildings - Design - Part 2: Hydraulic design

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in EN 16323 and the following apply. ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

ISO Online browsing platform: available at https://www.iso.org/obp

jetting,

IEC Electropedia: available at https://www.electropedia.org/

NOTE Certain key definitions from EN 16323:2014 have been repeated below for clarity. The following additional terms used in this document are defined in EN 16323:2014:

combined sewer overflow, combined system, detention tank, drain, dry weather flow, foul wastewater, gradient, gravity system, infiltration, inspection chamber,

inverted syphon,

maintenance,
manhole,
outfall,
pumping station,
receiving water body,
rehabilitation,
relevant authority,
repair,
rising main,
rodding,

runoff,
separate system,
sewer,
sewer system,
surcharge,
surface receiving water body,
surface water,
wastewater,
wastewater treatment plant.